



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2004/G/7  
3 September 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 8 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ  
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Отделении Организации  
Объединенных Наций в Женеве от 11 августа 2003 года на имя Верховного  
комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Приблизительно 45 дней назад от имени всех палестинских политических объединений было объявлено трехмесячное перемирие в качестве меры, с помощью которой палестинцы хотели бы добиться прекращения проводимой Израилем войны, убивающей их сограждан, уничтожающей их собственность и разрушающей весь комплекс их инфраструктуры. Несмотря на то, что на такое перемирие дали согласие все палестинские объединения, правительство Израиля продолжает, вопреки "дорожной карте" и вопиющим образом нарушая все нормы международного права, международного гуманитарного права и все подписанные соглашения между Израилем и Палестинской национальной администрацией, захватывать населенные пункты, убивать людей, уничтожать инфраструктуру и пахотные земли, а также задерживать палестинцев.

В течение последних недель, когда как палестинцы, так и международное сообщество надеялись на прекращение направленных против палестинцев действий на оккупированной палестинской территории, Израиль даже активизировал притеснения палестинцев, проживающих в оккупированных им землях.

В пятницу, 8 августа 2003 года, израильские оккупанты убили четырех палестинцев, совершив нападение на расположенный в северной части Западного берега лагерь беженцев Аскар. При поддержке бронетранспортеров они ворвались в лагерь, окружили и обстреляли четырехэтажное гражданское здание; провели повальные обыски, ввели в этом районе комендантский час и запретили туда доступ каретам скорой помощи. В здании погибли 26-летний Файез Ассадер и 22-летний Хамис Абу Салем.

В ходе протестов, вспыхнувших после нападения, были убиты еще два палестинца: получивший смертельное огнестрельное ранение 20-летний Фавзи эль-Алами и 41-летний Мохаммад Ахмад Ясеен, оказавшийся случайно на месте событий и пострадавший от примененного оккупантами слезоточивого газа.

В тот же день во время рейда израильских оккупационных сил в расположенный в северной части Западного берега город Дженин были серьезно ранены по крайней мере трое палестинцев.

Кроме того, в ту же пятницу израильские оккупационные войска совершили нападение на расположенный в северной части Западного берега город Тубас и задержали пятерых палестинцев: Али Дарагмаха, Абдуллу Драгмаха, Мохаммеда Дарагмаха, Мохаммеда Абу Мехсена и Хасана Абу Мехсена.

Между тем, израильские оккупационные силы, как и ранее, совершают ежедневно карательные операции против палестинских объектов, городов, поселков, деревень и лагерей. Они продолжают свою политику по ограничению свободы передвижения через израильские блокпосты и внутри палестинских территорий, подвергая палестинцев, таким образом, всевозможным формам унижения и провоцируя палестинцев с тем, чтобы потом их хладнокровно убивать.

Такие действия не только причиняют страдания палестинскому народу и усугубляют и без того серьезную ситуацию на местах, они подрывают усилия, направленные на достижение хотя бы минимального прогресса в деле осуществления "дорожной карты".

Небольшая, но важная деталь. В рамках якобы осуществления "дорожной карты" Израиль совершил шаг, который на самом деле направлен на обман общественности, - ранним утром в прошлую среду, лишь за несколько часов до освобождения почти 300 заключенных, израильские оккупационные силы арестовали 18 сотрудников палестинской службы безопасности, когда колонна из приблизительно 20 джипов и бронетранспортеров блокировала 500 м улицы Магхтас в центре города Иерихон, где был сразу же введен комендантский час.

Почти половина из освобожденных Израилем заключенных были "административными заключенными", т.е. лицами, задержанными без предъявления каких-либо обвинений, а 80% остальных заключенных отбывали последний год своего наказания.

Ранее, начиная с понедельника 28 июля, израильские оккупанты совершили нападения на палестинцев и иностранцев, которые в северной части Западного берега протестовали против возведения разделительной стены вблизи деревни Дейр аль-Госсун, к востоку от расположенного в северной части Западного берега города Дженин. Солдаты открыли стрельбу резиновыми пулями по приблизительно 300 палестинцам и 60 иностранцам, ранив, по крайней мере, троих палестинцев и восемь иностранцев.

Кроме того, хотя первая стадия осуществления так называемой "дорожной карты" предусматривает мораторий на создание израильских поселений, Израиль объявил о планах строительства в поселениях 11 806 жилых зданий, в том числе 1 054 - в Гиват Зееве; 3 271 - в Ариеле; 3 200 - в Бетар Илите; 1 512 - в Гиве Бенжамине и 4 281 - в Маале Адумиме. На всех оккупированных территориях ведутся строительные работы на объездных дорогах.

В свете продолжения Израилем его преступной практики вопреки положениям "дорожной карты", а также систематических нарушений прав человека, равно как и принципов международного права и международного гуманитарного права, в частности норм Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и Дополнительного протокола к ней, мы призываем Ваше Превосходительство решительно осудить эти противозаконные действия и преступления, совершаемые Израилем ежедневно против палестинского народа, преступления, за которые Израиль как оккупирующая держава, должна нести ответственность, а непосредственные исполнители должны быть привлечены к суду.

Мы также призываем Ваше Превосходительство обеспечить международную защиту палестинскому народу, находящемуся под израильской военной оккупацией, до тех пор, пока Израиль не уйдет со всех палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим, который он оккупирует с 1967 года.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа Комиссии по правам человека.

Подпись:

Набиль РАМЛАУИ,  
Посол,  
Постоянный наблюдатель